

紀政產子引起官司

天謠傳猶留餘味

反之，該報爲保留「餘味」，自炫「事實」，乃僅以「孫玉書認爲非事實」，一語草草交代了事。既不承認「完全不確」，亦不參照原電意旨標明「純屬子虛」，顯有掩瑕護短，怙惡不悛之存心。

▲垂泣而道我清白

政許後，明知疑難叢生，茅盾百出，若千之久，明如健寶齋生，才盾百出，若千之久，無稽「諸源」均已不敢自破。

而該報負責當局非但未予適當糾正，且猶不惜人力物力，遍問中外人士探求「腰味」線索，以為攻揭「陰私」之資料，而犯罪既遂之後，復不顧家母及自訴人之痛憤心情，先後派遺記者前來親往活動，運用小弟服和單位長官及地方紳士更不時施以壓力，阻撓控訴，威脅利誘，軟硬兼施，雖經家母退避三舍，再自被告等挂違故事「安臬

舍，猶復追蹤包圍，使家母蒙受莫大之困擾與刺激！

自訴人遠在美國求學，心情原極恬靜，但自接獲家母來信及剪報後，頓感晴天霹靂，遭受空前未有之諸傷，衷心憤慨，未可言宣。

迨至與家母家姊互通長途電話後，獲悉此次蒙「羞」經過之冤慘，更有甚於前信所告者，彼此垂泣而道，不禁令人髮指！

查名譽爲第二生命，自訴人等以身家清白之人，突蒙不潔之冤，實感忍無可忍，難甘屈辱，爰經鄭重電商，決定隨舉罪證，依法提起自訴。【續完】

周在彪鄉信報鄉情

(雲訊) 聞平高咀鄉鄉人，僑居加國各埠謀生，對於家鄉消息時感關懷，雲埠周在彪，昨昨該鄉人士周憲偉君來函，報導鄉情，特錄於後：

農民：○鄉農因工餘各攜家庭副業，如開闢種植，自養牲畜出售等，比在生產險收入多至三倍以上。

怕天旱，本鄉恢復曲蔗，設廠煉糖，因得水利之便，農業之便，農業

通訊



大吹特播 則吾豈敢
精製飽餅 捨我其誰
朝晚市 適君意
粥粉麵 鑊氣勝
坡書 秘書寶路 立正
B. C. ROYAL BAKERY, 81 PENNER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU-13953

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

台灣毛菇
和味龍風
去頭白片
粉白倉
膏丹丸散
地道藥材

COCOA HUT TREE BRAND

標商 西駐

牌樹椰 洋南

油風驅福永新

救急扶危 立止肚痛

此品政府頒及新嘉坡
司公洋和中外經銷
號七三二街路馬吉羅

一治主一

癢止痕止·毒濕膚皮·痛肚痛頭·痛骨濕風

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254 1/2 E. Pender St., 電話 Phone: 683-7451
本校印備中英文對照駕車法例
預知手冊利便學習安全交通例
及領取學車証實習車輛裝備雙
重駕駛舵用中英語講解駕駛技
術容易畢業 校長：林伯箴

寶美
院容美界女
號九牌門街東定市喜
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時氣冷氣捲髮
美容專家精工妙法



查	傳	收	務	數	督	政	交	記	長	長	中華民國五十三年 黨近達權社職員表
江朝忠	鄭忠惠	鄭尙舜	李錫容	鄭尙舜	曾吉賢	卞忠梅	溫健宏	鄭春裕	馬松安	鄭松煦	
副	副	副	副	副	副	副	副	副	副	副	
沈金枝	馮又德	曹餘登	楊均廉	岑池福	薛梓維	鄭彪聲	鄭華錦	鄭就光	鄭就光	鄭忠梅	
鄭榮勝	曹怡霖	江朝彥		鄭就光	黎如球	黃欽培	鄭忠梅	鄭瑞聲	馬松安	岑池福	

華高雲 大拿加
行茸參北南
14 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025
~~~~~  
天均琿長  
宇份春白  
高鹿麋山  
靈蕓尾人

**司公行和中**  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
37 Powell St., Vancouver 4, B. C.

---

**超等宣**

貨真價實

請閱各華字報

舒筋活絡

治厥齋五加皮



利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO., LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 B. Pender St. Vancouver 4. B.C.

認眞

[illegible]

參 正地道藥材  
片 高麗人參茶  
蛤 蛤蚧大補茶  
武 武溪大補茶  
大 大  
補 補  
茶 茶  
顧 小律  
迎 歡  
大 一

貴牌米  
絲苗米王  
等米質  
滑可口  
寬好飯

雪玫瑰露  
 溫哥華  
 五加皮  
 益身體  
 長春公司  
 電話 MU 5-7410

年一度  
人平賣四天  
廿四日 三  
廿五日 四  
廿六日 五  
廿七日 六  
請留意 歡迎光顧

如因時間不  
 便，可用郵  
 通辦法與本  
 行交易。  
 滿地可銀行  
 爲加國始創  
 最早之銀行



"MY BANK"  
 TO A MILLION CHAIRS  
 BOM

BANK OF  
 MONTREAL  
*Canada's First Bank*

PENDER & COLUMBIA STS.  
 BRANCH  
 JAMES O. BOYCE,  
 MANAGER  
 Thomas Mah Associate Manager  
 由一八一七年爲加國各界人士服務

請用透明塑造膠質  
保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起綫紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將敘連證件付來，即日可以製安付回。）

本報營業部啓

BAMBOO TERRACE  
 155 E. PENDER ST  
 VANCOUVER 4, B. C.

---

竹林園酒家  
 特設外賣部  
 著名食譜  
 大筵小酌  
 餚菜豐美  
 專車送上  
 三元五毛以上交易  
 免費送到府上  
 快捷妥當  
 免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

**國信公司**  
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
 89- E. Pender St.  
 Vancouver 4, B. C.  
 Phone 2411, 2-2244

---

**新到**  
 女裝衣裳  
 織錦襯衫，長衫，  
 珠花絨線衫，外套  
 玉石國際象棋 中山笠帽  
 景泰藍瓶 搪瓷面盆  
 竹吊簾 大菜膏 涼粉草

  
 驗眼 兼較眼鏡 專家  
 屋古律氏  
 A. Gerard Hirschberg,  
 行醫達三十  
 Toric Optical Co., Ltd.  
 118 Hastings St. W.  
 MU 1-8829